

# **NORMAS PARA EL AÑO ESCOLAR 2020-2021**

**POR FAVOR LEA Y FIRME ESTE DOCUMENTO ANTES DE INCRIBIR A SU HIJO EN LA ESCUELA O EN CUALQUIER PROGRAMA RELACIONADO CON LA ESCUELA**

## **VLADIMIR ISSAEV SCHOOL OF CLASSICAL BALLET**

### **AVISO LEGAL**

**VISCB ES UNA ESCUELA PRIVADA Y COMO TAL SE RESERVA EL DERECHO DE FIJAR SUS PROPIAS NORMAS QUE TOMARÁN PRECEDENTE SOBRE CUALQUIER CIRCUNSTANCIA QUE PUEDA AFECTAR EL BIENESTAR DE SUS EMPLEADOS, PERSONAL Y EDUCADORES PARA PODER CUMPLIR ADECUADAMENTE SUS RESPONSABILIDADES CON LOS ESTUDIANTES. LA ESCUELA SE RESERVA EL DERECHO DE RECHAZAR, EXPULSAR, DESPEDIR A CUALQUIER ESTUDIANTE QUE, JUNTO A SUS PADRES, NO SIGA LAS NORMAS ESTRICTAS DE LA ESCUELA.**

### **EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR COVID**

**LA SALUD Y LA SEGURIDAD DE NUESTROS ESTUDIANTES, PADRES, INSTRUCTORES Y PERSONAL SON SUMAMENTE IMPORTANTES PARA LA ESCUELA DE BALLET "VLADIMIR ISSAEV SCHOOL OF CLASSICAL BALLET" Y LA COMPAÑÍA "ARTS BALLET THEATER OF FLORIDA" Y, POR CONSIGUIENTE, SEGUIREMOS LAS NORMAS COVID-19 ESTABLECIDAS POR EL CENTRO DE CONTROL DE ENFERMEDADES (CDC, POR SUS SIGLAS) Y LOS LINEAMIENTOS DEL ESTADO DE LA FLORIDA.**

**EXISTE UN RIESGO INHERENTE DE EXPOSICIÓN AL VIRUS COVID-19 EN CUALQUIER ESPACIO PÚBLICO DONDE SE ENCUENTREN PERSONAS.**

**VLADIMIR ISSAEV SCHOOL OF CLASSICAL BALLET HA ESTABLECIDO UNA SERIE DE MEDIDAS PREVENTIVAS PARA REDUCIR LA PROPAGACIÓN DEL COVID-19; SIN EMBARGO, NO PODEMOS GARANTIZAR QUE USTED NO CONTRAERÁ EL COVID-19.**

**AL TOMAR CLASES EN LA ESCUELA VLADIMIR ISSAEV SCHOOL OF CLASSICAL BALLET, USTED ASUME VOLUNTARIAMENTE TODOS LOS RIESGOS RELACIONADOS CON LA EXPOSICIÓN AL COVID-19 Y EXONERARÁ A**

**VISCB DE CUALQUIER ACCION LEGAL SI POSTERIORMENTE SU HIJO/EL ESTUDIANTE CONTRAE EL VIRUS COVID 19.**

**YO RECONOZCO LA NATURALEZA CONTAGIOSA DEL COVID-19 Y VOLUNTARIAMENTE ASUMO EL RIESGO DE QUE YO, MI HIJO O CUALQUIER PERSONA QUE ME ACOMPAÑE A CUALQUIER ACTIVIDAD RELACIONADA CON VISCB Y ABTF PUEDA ESTAR EXPUESTO AL COVID-19, Y QUE TAL EXPOSICIÓN O INFECCIÓN PUEDE RESULTAR EN DAÑOS PERSONALES, ENFERMEDAD, INCAPACITACIÓN PERMANENTE, Y/O MUERTE.**

## **VLADIMIR ISSAIEV SCHOOL OF CLASSICAL BALLET CÓDIGO DE VESTIMENTA**

Todos los estudiantes de VISCB deben llegar a clase(s) con el uniforme asignado adecuado y no podrán participar a la clase si no llevan el uniforme o el cabello de forma correcta.

Atención: uniforme incorrecto = no hay clase

**NO SE PERMITE LLEVAR PANTALONES CORTOS (SHORTS) o CAMISETAS (T-SHIRTS) en la clase.**

**NUNCA** salga fuera del estudio con la ropa de ballet y/o las zapatillas de ballet. Se le ruega a los padres que se aseguren que los niños entren y salgan del estudio con zapatos de calle y ropa de calentar (pantalones cortos/shorts o largos, falda o vestimenta similar)

**CABELLO:** el cabello siempre debe estar recogido en un moño y sujetado con una malla, gel y horquillas.

**MOÑO INCORRETO = NO HAY CLASE**

Si el moño no está bien sujetado, el estudiante deberá salir de la clase.

Usted encontrará folletos con instrucciones de cómo hacer un moño (“How to make a Bun”) en la recepción y en la tienda.

Si el tiempo lo permite, la empleada de la tienda puede hacerle el moño a su hija por un recargo de \$5.00.

**MEDIAS:** Medias de Ballet rosadas (*no-brillantes*). Siempre limpias y en buenas condiciones.

**ZAPATILLAS:** zapatillas de ballet de tela rosadas con doble suela con los cordones metidos en la zapatilla y el nombre del estudiante identificado por dentro.

Los estudiantes de la División Profesional deben coser cintas en sus zapatillas.

**NO** se permite zapatillas de cuero. Escriba el nombre de su hijo por dentro de la zapatilla.

La escuela no se hace responsable por artículos extraviados.

## **UNIFORME**

### **DIVISIÓN ESTUDIANTIL**

*Leotardo de color sólido según indicado abajo, medias de ballet rosadas, zapatillas de ballet de tela*

Toddlers (niños pequeños) Leotardo Lila – sin falda

Musical Kinder 1 & 2 Leotardo Rosada – sin falda

Pre-Ballet 1 & 2 Leotardo Negro – sin falda

Ballet 1 & 2 Leotardo Negro – sin falda

Youth Ballet (ballet juvenil) Leotardo Verde – sin falda

**NO SE PERMITE JOYAS, TUTUS, LEOTARDOS DECORADOS**

### **DIVISIÓN PROFESIONAL- ESTUDIANTES SELECTOS**

*Leotardo de color sólido con el logo de VISCB, medias rosadas, zapatillas de tela rosadas con cintas*

*Toda clase de técnica de punta requerirá un tutu de ensayo blanco o un tutu Ballewear Ombre (blanco/azul) para las clases de punta y/o variación.*

Vaganova 1 Leotardo blanco – con falda pegada

Vaganova 2 Leotardo Azul Claro – con falda pegada

Vaganova 3 Leotardo Azul Real– sin falda

Vaganova 4A Leotardo rosa oscuro – sin falda

Vaganova 4B	Leotardo Borgoña – sin falda
Vaganova 5 and up	Leotardo Negro – se permite falda negra

**Varones** camiseta blanca sin mangas, medias negras o grises, calcetines blancos, zapatillas de ballet de tela negras o blancas

#### CLASES ADICIONALES

Carácter	Uniforme, falda negra de chifón, zapatos de carácter negros
Flamenco	Leotardo negro, medias rosadas, cabello recogido en un moño Falda de flamenco negra, zapatos de flamenco negros.
Hip Hop	Camiseta de la escuela, calcetas de la escuela negras, zapatos de hip hop o

tenis negros

Moderno/Contemporáneo Camiseta de la escuela, calcetas de la escuela negras, y calcetines “Apolla socks - Performer” color neutro “nude”.

**PARA TODAS LAS CLASES EL CABELLO DEBE ESTAR RECOGIDO EN UN MOÑO – NO SE PERMITE PANTALONES CORTOS (SHORTS) O CAMISETAS (T-SHIRTS) en las clases de ballet.**

### YO ENTIENDO EL CÓDIGO DE VESTIMENTA Y LO ACEPTO

#### MATRÍCULA Y PAGOS

- Ningún cargo o pago será reembolsable bajo ninguna circunstancia. No se efectuarán reembolsos o reembolsos de matrícula prorrateados por clases perdidas, vacaciones personales, vacaciones, o cancelación de clases por causa de fuerza mayor (actos de la naturaleza fuera del control humano, como huracanes, inundaciones, terremotos, maremotos / tsunamis, o cualquier otro desastre natural por lo cual no se puede considerar a ninguna persona responsable) o cualquier acción terrorista o por cualquier matrícula pagada por adelantado.
- El pago de la matrícula se efectúa **mensualmente**, (independientemente de la duración del mes). La matrícula **no se basa** en el número de clases.
- La matrícula debe pagarse el 1ero de cada mes. Todo pago se considerará **atrasado después del 5** de cada mes. Se le cobrará **\$20** de recargo por pago atrasado **por cada semana de pago atrasado** cobrado a su cuenta después del 5 del mes.
- Si por razón alguna usted no puede pagar la matrícula a tiempo, contacte la oficina inmediatamente.
- Aceptamos los siguientes tipos de pago: pago en efectivo, ZELLE®, Cheque pagadero a VISCB, tarjetas VISA, MASTER CARD, Discover ÚNICAMENTE –

#### Disculpen, No aceptamos tarjetas AMERICAN EXPRESS

- En caso de lesión, necesitamos documentación médica para poder exonerar el pago de la matrícula.  
Para retomar clases después de una lesión, se deberá presentar una autorización médica expedida por un doctor.  
Se debe también presentar una autorización médica para poder reincorporar las clases después de una lesión.
- El pago de la inscripción y la matrícula para el primer mes de clases deben pagarse al momento de inscribirse.
- Es muy recomendable utilizar el Servicio de Pago Automático. Todos los cargos se cobrarán el 1ero del mes.
- La matrícula para el mes de agosto equivale a un 75% del costo del mes.
- Aquellos estudiantes que tienen pagos atrasados no podrán tomar clases y deberán permanecer sentados y observar la clase.
- Aunque el estudiante falte a clases por un mes, seguirá en la obligación de pagar la totalidad de la matrícula ya que la escuela honra a cada estudiante reservando su puesto.

**NOTA: EL HECHO DE DEJAR DE VENIR A CLASES NO SIGNIFICA QUE USTED HA RETIRADO A SU HIJO DE LA ESCUELA**

**Seguiremos cobrando hasta que recibamos una autorización escrita con su intención de retirar a su hijo de la escuela.** Para más detalle, favor consultar las pólizas para retirar al estudiante de la escuela.

- Después de un retraso de pago de 10 días, los cheques dejarán de ser aceptados. Únicamente se aceptarán tarjetas de crédito o dinero en efectivo.
- Todo monto sin pagar se enviará a una agencia de cobro de deudas.
- La matrícula y los cargos **NO** son deducibles de impuestos.

### YO ENTIENDO LAS REGULACIONES DE MATRÍCULA Y LOS CARGOS Y LOS ACEPTO

#### MATRÍCULA Y CARGOS

La matrícula se pagará los primeros de: Sept., Oct., Nov., Dic., Ene., Feb., Mar., Abr., Mayo & Junio

El monto de la matrícula se calculará en el momento de la inscripción.

El pago automático se cobrará el primero del mes. En caso de que el pago sea rechazado, se le cobrará un cargo por Pago Rechazado.

Los pagos deben efectuarse en horas de oficina: del lunes al viernes de **11 am a 6:00 pm y el sábado entre 9 am y 2 pm.** No se aceptarán pagos después de horas de oficina.

También aceptamos pagos por teléfono o por correo, en caso de cheque.

Los cheques deben hacerse a nombre de "VISCB"

#### LA MATRÍCULA Y LOS CARGOS NO SON REEMBOLSABLES

Cargo por inscripción- en el momento de inscribirse	\$40.00 – por estudiante/no hay descuento familiar
Cargo por Pago Automático	\$3.00 a \$5.00
Cargo por Pago Telefónico	\$3.00
Cargo por Pago Atrasado	\$20.00 por <b>cada semana</b> de matrícula retrasada.

Los cargos se harán automáticamente entre el 6<sup>th</sup> y el 8<sup>th</sup> del mes si la matrícula no es pagada a tiempo.

Si no se logra cobrar, se aplicará el cargo por rechazo y un recargo.

Cargo para Bailar en el Recital de fin de año **PAGADERO EL 1ERO DE OCTUBRE** \$100.00 UNICAMENTE EN EFECTIVO o POR ZELLE©\*\*

Y \$50.00 adicional por cada hermano que participe.

*Este monto sólo cubre el derecho de bailar en el recital de fin de año*

Este cargo se cobra el 1ero de octubre para todos los estudiantes desde los niveles Musical Kinder 1 en adelante.

Cargo por Traje **PAGADERO EL 1ERO DE NOVIEMBRE** \$80.00 - \$100 por traje – UNICAMENTE EN EFECTIVO o POR ZELLE©

Este cargo se cobra el 1ero de noviembre para todos los estudiantes desde los niveles Musical Kinder 1 en adelante.

Cargo por el Traje de los "Toddlers" (niños pequeños)	<b>PAGADERO NOVIEMBRE 1ERO</b>	\$60
Cargo por Pago Atrasado		\$15.00 hasta \$25.00 después del 1ero de diciembre.
Cargo por recoger tarde y dejar temprano a los niños		<b>\$20.00 por cada 10 minutos.</b>
Cargo por Cheque Devuelto		\$40.00
<b>Cargo por rechazo de tarjeta de crédito</b>		<b>\$15.00</b>

EL ESTUDIANTE NO PODRÁ ASISTIR A CLASES SI NO SE HA RECIBIDO EL PAGO DE LA MATRÍCULA ANTES DEL 5 DEL MES

**\_\_\_\_\_ ENTIENDO LOS COSTOS DE MATRÍCULA Y LOS CARGOS QUE SE DEBEN PAGAR Y ACEPTO PAGAR TODOS LAS CUOTAS Y LOS CARGOS NECESARIOS**

### REGLAMENTO DEL ESTUDIO Y REGLAS DE ETIQUETA

#### INSCRIPCIÓN

Sólo el **padre o representante legal** del estudiante puede inscribirlo. Ni las niñeras, ni los abuelos, ni los hermanos pueden inscribir al estudiante. Para la división estudiantil, le pedimos que por favor presenten el certificado de nacimiento de su hijo en el momento de inscribirlo para verificar su edad.

#### REGLAS DE LLEGADA AL ESTUDIO

Los estudiantes deben llegar 10 a 15 minutos antes de la clase **con su ropa de calentar** por encima de su uniforme de ballet y de sus zapatillas. Cada estudiante debe firmar el registro que se encuentra en la recepción. Los padres de los estudiantes de los niveles Toddlers y Musical Kinder deben firmar por sus hijos cada vez que estos entren a la clase. Tanto los padres como los estudiantes deben conocer su nivel. Espere pacientemente que el instructor llame al grupo de su hijo y lo coloque en fila en el área de la recepción antes de llevarlo a clase. La firma del registro para control de asistencia se tomará en cuenta para las evaluaciones.

**TRANSPORTE:** La utilización de los servicios de Uber, Lyft o taxis por un menor de edad está absolutamente prohibida y no se permite bajo ninguna circunstancia. Si el estudiante utiliza transporte público, su padre deberá firmar un formulario de autorización e indicar el tipo de transporte público utilizado, el horario y los días.

#### TELÉFONOS CELULARES

No se permite que los padres o los estudiantes usen teléfonos celulares en el área de la escuela. Toda llamada debe ser efectuada o atendida fuera del estudio. No se permite el uso de teléfonos celulares o dispositivos electrónicos en los salones. La escuela no se hace responsable por artículos extraviados o robados.

#### VESTIDORES

VISCB pone a la disposición vestidores para hombres y mujeres para el uso de la división profesional **únicamente**. Los estudiantes de la División Estudiantil deben llegar al estudio ya vestidos para su clase. No se permitirá que los padres

usen los vestidores para cambiar a sus hijos. Esta medida ha sido establecida para respetar la privacidad de los estudiantes más grandes que usan el vestidor. **Los niños más pequeños deben llegar listos para la clase.**  
**Por ahora debido al COVID-19 y de acuerdo con las normas del CDC, no se permitirá el uso de los vestidores.**

## COMUNICACIÓN

Por favor actualice regularmente la información de su hijo. Toda la información de la escuela será enviada a los padres por correo electrónico **únicamente**. Asegúrese de que su dirección de correo electrónico este al día. Nuestros instructores tienen un horario muy ajustado. Si usted desea comunicarse con el instructor de su hijo, solicite una cita en la recepción o envíenos un correo electrónico. Siempre es preferible llamar por adelantado. Usted puede enviar un mensaje de texto (no llamar) por WhatsApp al 305 948 4777 (no haga llamadas por WhatsApp por favor).

## HORAS DE SERVICIO COMUNITARIO- ALUMNOS DE SECUNDARIA

Se aceptarán horas de servicio comunitario únicamente si los estudiantes son voluntarios con *Arts Ballet Theater of Florida*. Los estudiantes deben llevar el registro de sus horas. Si se necesita una carta de reconocimiento por trabajo voluntario, haga su solicitud por correo electrónico. Incluya: el nombre y la dirección del colegio así como el número de horas voluntarias trabajadas. Se agradecen donaciones en efectivo o en especies.

## CONDUCTA

Todos los estudiantes, los padres y los representantes deben comportarse de una manera disciplinada y responsablemente con todos los instructores, los empleados de la escuela y sus compañeros de clase. VISCB se reserva el derecho de suspender o expulsar a todo individuo (ya sea el estudiante o sus padres/representantes) cuya conducta o actitud es considerada insatisfactoria o que hable mal de otros estudiantes, padres, instructores o cualquier miembro de la escuela o de la escuela en general. Los estudiantes de la División Profesional deben saludar y hacer una reverencia ante sus instructores y pianistas al principio y al final de cada clase.

**DEBIDO AL COVID-19 Y DE ACUERDO CON LAS NORMAS DEL CDC** – No se permitirá que los padres / visitantes frecuenten los salones de clase, los baños o las áreas de enseñanza. Se requiere que los padres dejen a los estudiantes en el área de la recepción donde su instructor los buscará antes de empezar la clase. Si el estudiante llega tarde, deberá anotarse en el registro y esperar a que uno de nuestros asistentes o la recepcionista tenga un momento libre para acompañarlo hasta la clase. Si el estudiante llega 5 minutos tarde después de haber empezado la clase no se le permitirá entrar a la clase para evitar interrupciones y por respeto a los instructores y aquellos alumnos que llegaron a tiempo.

Al terminar las clases, el instructor llevará a los niños en el área de la recepción o fuera del estudio.

**A cada niño se le tomará la temperatura y se le pedirá que use desinfectante de manos**

## CORRECCIONES

Los estudiantes pueden en todo momento recibir correcciones por parte de sus instructores. Estas correcciones pueden ser individuales o de grupo pero siempre se harán delante de sus compañeros ya que su propósito es beneficiar a todos los estudiantes presentes. Nunca es la intención de un instructor despreciar o humillar al estudiante.

NOTA: Durante las clases existe la posibilidad de que el instructor manipule físicamente a su hijo para lograr mejores resultados. Si usted no está de acuerdo con esta política, por favor no inscriba a su hijo en esta escuela.

## EVALUACIÓN

Las evaluaciones de los estudiantes se harán dos veces al año durante “open classes”, i.e. clases abiertas a los padres. La asignación del nivel de cada estudiante queda a la discreción del Director Artístico. Todo estudiante que **olvide firmar el registro de asistencia** al llegar al estudio se tomará en cuenta como una ausencia no justificada.

**ASIGNACIÓN DEL NIVEL:** Los estudiantes son ASIGNADOS al nivel donde mejor puedan desarrollar su potencial y que sea el mejor adaptado a su desarrollo individual.

Los estudiantes de ballet NUNCA FALLAN, los estudiantes de ballet CONTINUAN en un nivel para asegurarse de que su progreso sea óptimo.

## BAÑOS

El uso de los baños está reservado EXCLUSIVAMENTE para los estudiantes de VISCB! Con el fin de mantener un nivel de higiene adecuado y para la seguridad de los menores, no se permite que los padres o los hermanos de los estudiantes usen nuestros baños. Le rogamos nos disculpe por cualquier molestia que esta medida pueda causar.

## COMIDA Y BEBIDA

Se prohíbe llevar comida o bebidas (excepto agua) dentro del estudio. En la recepción vendemos una variedad de tentempiés con la intención de recaudar fondos. Usted puede comprarlos para su hijo después de que termine su clase, pero no antes.

## \_\_\_ ENTIENDO EL REGLAMENTO DEL ESTUDIO Y LAS REGLAS DE ETIQUETA Y ACEPTO SEGUIRLAS

### POLÍTICAS DE ASISTENCIA

- La asistencia del estudiante se tomará en cuenta para la asignación de nivel, para determinar el papel que bailará en la función y para las evaluaciones. El faltar a clases o a los ensayos afectará el puesto del estudiante en el baile.
- Es indispensable ser puntual! Los estudiantes deben llegar al estudio 15 minutos antes de empezar su clase para calentar sus músculos y así evitar que se lesionen.
- Inmediatamente al llegar los estudiantes deben firmar el registro y asistir a todas las clases programadas.
- Ningún estudiante podrá incorporar la clase si llega 5 minutos después de haber empezado. Aplicaremos esta política al pie de la letra. Por ningún motivo deseamos que nuestros estudiantes se lesionen. Los estudiantes que llegan tarde a clase no tienen el mismo calentamiento que sus compañeros de clase. Tener un calentamiento inadecuado es una de las maneras más fáciles de lesionarse.
- **NO se permite que los padres acompañen a sus hijos dentro de la clase.** Si llega al estudio después de que los estudiantes hayan entrado a la clase, usted tendrá que esperar a que un miembro del personal de VISCB acompañe a su hijo a la clase.
- No hay manera de recuperar clases perdidas. Si el estudiante falta a una clase, no habrá oportunidad de reemplazarla y NO se ajustará el monto de la matrícula. Cada clase cuenta con un número específico de estudiantes. Estamos orgullosos de poder mantener la integridad de nuestras clases.
- Por razones de seguridad, así como es vital dejar a su hijo a tiempo es igual de vital recogerlo a tiempo. Se cobrará un recargo de \$20.00 por cada 10 minutos de retraso. Se apreciaría que no notifiquen si va a llegar tarde.
- Los estudiantes no pueden utilizar su hora de clase para efectuar otras actividades como tareas o utilizar sus teléfonos celulares.

DEBIDO AL COVID -19 se colocarán a los estudiantes en el estudio manteniendo una distancia de 6 pies (1.8 metros) entre cada uno.

## \_\_\_ ENTIENDO LAS POLÍTICAS DE ASISTENCIA Y ACEPTO SEGUIRLAS

### MUY IMPORTANTE: POLÍTICAS PARA RETIRAR AL ESTUDIANTE DE LA ESCUELA

Toda solicitud para retirar al estudiante de la escuela debe hacerse por escrito; ya sea, enviando una carta escrita a mano, o por correo electrónico a la siguiente dirección: [VISCBallet@gmail.com](mailto:VISCBallet@gmail.com) especificando el nombre del estudiante y la razón por la cual usted desea retirarlo de la escuela. Toda solicitud de retiro debe ser **recibida 7 días antes del mes siguiente**. Los estudiantes cuya carta se recibe después del 1ero del mes serán responsables por el pago de la matrícula de ese mes. Los padres son financieramente responsables por la matrícula de sus hijos hasta el momento de recibir la carta de solicitud de retiro. La escuela seguirá reteniendo el puesto de su hijo hasta que recibamos notificación de lo contrario.

Le agradecemos enormemente sus sugerencias y estamos a su disposición para discutir el progreso o los problemas de su hijo en cualquier momento.

Si durante el año escolar usted tiene alguna queja o algún desacuerdo, le agradeceríamos mucho que nos contacte antes de hacerle comentarios a personas no autorizadas.

Siempre puede contactar a la escuela llamando al: 305.948.4777 Ó por correo electrónico a: [viscballet@gmail.com](mailto:viscballet@gmail.com)  
[www.classicalballetschool.com](http://www.classicalballetschool.com)

### DERECHOS DE LA ESCUELA:

La escuela se reserve el derecho de **cancelar la inscripción del estudiante por matrícula no pagada.**

La escuela se reserva el derecho de expulsar al estudiante si la administración y/o el director de la escuela determina que es el lo más beneficioso para el estudiante / los padres o la escuela.

La escuela se reserva el derecho de expulsar al estudiante de la escuela si el estudiante, los padres o representantes no se comportan de manera disciplinada o responsablemente hacia los instructores, el personal y los compañeros de clase.

La escuela se reserva el derecho de suspender o expulsar a cualquier individuo (ya sea el estudiante o sus padres/representantes) cuya conducta o actitud se considera inapropiada o si se expresa mal sobre los demás estudiantes, padres, instructores o cualquier miembro del personal de la escuela o de la escuela en general.

**\_\_\_ ENTIENDO LAS POLÍTICAS PARA RETIRAR AL ESTUDIANTE DE LA ESCUELA Y LAS REGLAS DE LA ESCUELA Y LAS ACEPTO**

### **FUNCIONES DE BALET Y RECITAL DE FIN DE AÑO**

Cabe la posibilidad de que los trajes que fueron pagados después del 1ero de diciembre no lleguen a tiempo para la sesión de fotos o el recital ya que VISCB no es responsable por los pedidos de último minuto que reciban los proveedores.

Durante todo el año los estudiantes de VISCB reciben muchas oportunidades para bailar.

**DEBIDO AL COVID-19 se han interrumpido las funciones en teatros y lugares similares hasta nuevo aviso**

- Se espera que los estudiantes participen en el Recital de fin de año como parte de su entrenamiento.
- Los estudiantes que se inscriben en la escuela después del mes de enero podrán participar en el recital bajo aprobación del instructor.
- Se espera que los estudiantes vayan a todas las clases programadas. Si faltan a 3 clases, es posible que el estudiante sea eliminado de la función final.
- Habrán ensayos adicionales y los estudiantes deben asistir a todos los ensayos.

**\_\_\_ HE TOMADO CONOCIMIENTO DE ESTAS REGULACIONES Y ACEPTO SEGUIRLAS**

LOS PADRES Y LOS ESTUDIANTES DEBEN OBSERVAR LAS REGLAS Y LAS REGULACIONES PARA EL RECITAL, si no las cumplen, corren el riesgo de no ser admitidos en la escuela posteriormente.

### **COMO CORTESÍA USTED RECIBIRÁ ULTERIORMENTE:**

1 Programa – archivo electrónico o un enlace con acceso a una copia en PDF.

1 Video del recital – ÚNICAMENTE copias en línea que usted podrá bajar a su computador con un código para proteger la privacidad de los niños.

SI ES POSIBLE, 1 Foto\* de grupo por estudiante – SÓLO ARCHIVO ELECTRÓNICO. (las fotos de grupo adicionales cuestan \$5)

Para fotos individuales, favor ponerse en contacto directamente con el fotógrafo.

- **DEBIDO AL COVID 19 NO SE PERMITE FOTOS DE GRUPO POR LOS MOMENTOS.**

**Los boletos de entrada para el recital no están incluidos y deben comprarse por separado**

Todos los estudiantes de la **División Profesional** deben bailar en la mayoría o en todos los programas de ABTF. Para cada programa, es necesario pagar un recargo de \$100.00 para bailar en la función. (*performance fee*)

Por favor no confunda el recargo de ABTF con el recargo que se cobra para participar en el recital de fin de año de la escuela. Si su hijo participa en El Cascanueces, ambos cargos se cobrarán el 1ero de octubre.

### **FECHAS PARA LAS FUNCIONES DE BALET DE LA COMPAÑIA ABTF SUJETO A FACTIBILIDAD POR EL COVID-19**

Programa 1	Aventura Arts & Cultural Center	Oct. 3 & 4, 2020
	Broward Center	Oct. 10, 2020

EL CASCANUECES	Aventura Arts & Cultural Center Parker Playhouse	Diciembre 3 – 6, 2020 Diciembre 10– 13, 2020
Programa 3	Aventura Arts & Cultural Center Broward Center	Marzo 6 & 7, 2021 Marzo 14, 2020
Programa 4	Aventura Arts & Cultural Center Broward Center	Abril 17, 2021 Abril 18, 2021

\_\_\_ **HE TOMADO EL CONOCIMIENTO DE ESTAS FECHAS Y ACEPTO CUMPLIRLAS**

### **CALENDARIO DE LOS ESTUDIANTES**

VISCB se rige por el calendario de vacaciones de las escuelas del condado de Dade “Dade County Public Schools” excepto aquellos días feriados que caen un día lunes. Usted podrá encontrar una copia del calendario en nuestra página web: [www.classicalballetschool.com](http://www.classicalballetschool.com) – *este calendario está sujeto a cambios.*

Cualquier cambio en el calendario o de horario de clase se comunicará por correo electrónico. No hay clases recuperadas.

Sírvase familiarizarse con las siguientes fechas importantes:

#### **Primer día de clases**

Lunes 17 de agosto, 2020

#### **Vacaciones por Día de Acción de Gracias (Thanksgiving)**

Del jueves 26 de noviembre, al sábado 29 de noviembre, 2020

#### **Receso de invierno**

Del sábado 19 de diciembre 2020, al domingo 4 de enero, 2021

#### **CIERRE POR “MEMORIAL DAY”**

Lunes 24 de mayo, 2021

#### **Receso de primavera (Spring Break)**

Del domingo 27 de marzo, al domingo 4 de abril, 2021

**Recital de los niños pequeños (Toddlers) (en el estudio) – fecha por determinar**

**ENSAYO GENERAL para el recital – fecha por determinar**

**Recital de fin de año – fecha por determinar**

#### **Ultimo día de clases**

Junio 2021 – POR DETERMINAR

**Campamento de verano – Sesión 1 – fecha por determinar**

**Campamento de verano – Sesión 2- fecha por determinar**

**Intensivo de Verano fecha por determinar**

Del lunes 5 de julio, 2021 hasta el sábado 31 de julio, 2021

\_\_\_ **HE TOMADO CONOCIMIENTO DE ESTAS FECHAS Y ACEPTO CUMPLIRLAS**